

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 107/108 (1936)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

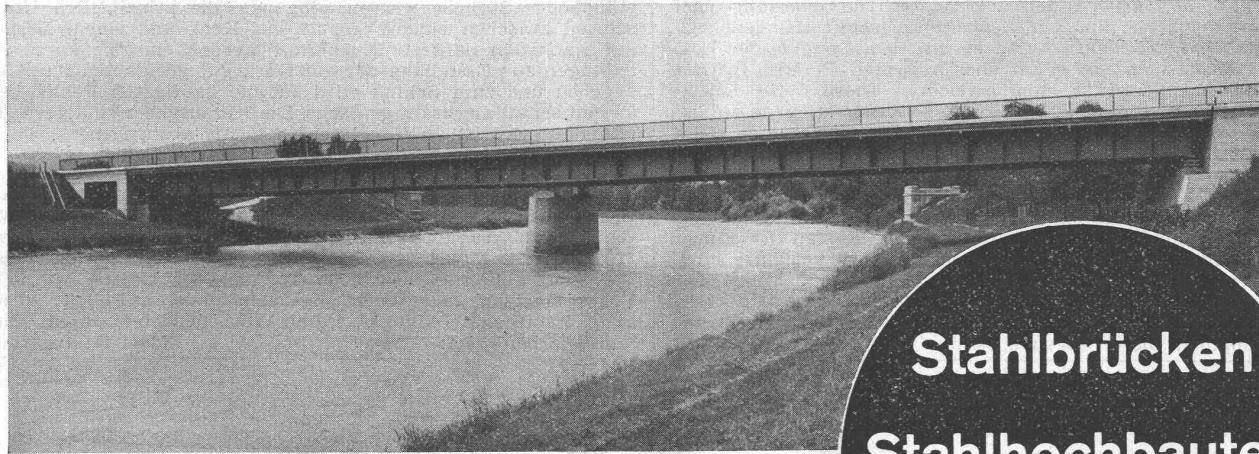
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Eisenbaugesellschaft Zürich

Limmattplatz 7



Limmatbrücke Unter-Engstringen

Ingenieurbureaux in Zürich

Werkstätten in Kloten

**Stahlbrücken  
Stahlhochbauten  
Wehranlagen**

in genieteter und geschweißter  
Ausführung

**HUMBOLDT**

Dreikammer-Verbundmühle mit Kugelverteilereinbau  
in der Feinkammer zur wirtschaftlichen Vermahlung von Klinker

Hochleistungs-Mahlanlage  
Bauart Humboldt DRP für  
gleichzeitiges Mahlen und  
Trocknen von Rohgut

Wir stellen als  
Sonderheit her:

1. vollständige Zementwerks-  
Einrichtungen mit Drehöfen  
oder Schachtöfen
2. vollständige Kalkwerks-  
Einrichtungen

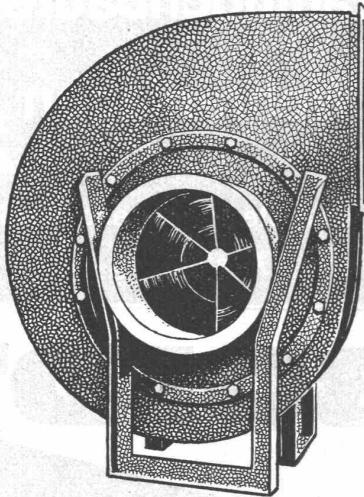
8832

**HUMBOLDT-DEUTZMOTOREN A.G. KÖLN**  
GENERALVERTRETUNG: WÜRGLER, MANN & CO, ZÜRICH-ALBISRIEDEN

**In 20 Tagen um die Erde.** Mit der Eröffnung des Europa-Nordamerika-Dienstes der deutschen Zeppelin-Luftschiff-Reederei und den Transpacific-Linie der Pan American Airways zwischen San Francisco und den Philippinen, sowie der diese verbindenden Linie von Manilla nach China hinüber ist die Umfliegung der Erdkugel in 20 Tagen möglich geworden. Der erste Reisende, der dies ausführt, ist Dr. B. L. Falconer, der Spezial-Korrespondent des «Washington Star». Er wird eine Distanz von rund 26 000 Meilen oder 41 600 km zurücklegen und dabei nur drei Nächte in der Luft zubringen, während er alle andern Nächte in komfortablen Hotels übernachtet. Die Ueberfahrt nach Frankfurt machte er auf dem Zeppelin-Luftschiff «Hindenburg». Vom Landehafen Frankfurt flog er mit dem Douglas der K. L. M. nach Amsterdam, von wo er über Aegypten, Persien, Britisch Indien und die Straits Penang erreichte. Diese Reise dauerte von Amsterdam ab nur 4½ Tage. In Penang stieg er zu den Imperial Airways über, die ihn bis Hongkong brachten. Dort erwartete ihn ein Spezialflugzeug, das den eiligen Passagier nach Macao flog. Die Clipper-Linie über den Pazific braucht fünf Tage, um in San Francisco anzukommen und von dort hat Dr. Falconer Anschluß an die Pan American Airways, die ihn nach seiner Heimatstadt Dallas bringen. Die Kosten der ganzen Reise betragen rund 3200 Dollar. Die Sache ist vorläufig misslungen, weil Falconer in Manilla, als er mit Verspätung dort eintraf, den Anschluß an den China-Clipper verpasste. Jetzt wartet der schnelle Weltumflieger mit stoischer Ruhe am Strand der Philippinen, bis er abgeholt wird.

«Wie verputzt man Kork?» Die richtige Zusammensetzung von Putzmörteln, sowie die richtige Technik des Auftragens soll kein Geheimnis einzelner Unternehmer sein, ihr Wissen und ihre Erfahrungen sollten einem grösseren Kreise von Baufachleuten zugänglich gemacht werden. Von diesem Gedanken sind wohl die Baukork A.-G. und die Korksteinwerke A.-G. Käpfnach-Horgen geleitet worden, als sie sich zur Herausgabe dieser nützlichen Schrift entschlossen, die sowohl Architekten wie Baumeister zu interessieren vermögen. Das Gebotene ist weit mehr als nur ein Rezept zur Herstellung eines Verputzes auf Kork. In gut verständlicher Sprache werden eingangs die prinzipiellen Unterschiede zwischen einem Verputz auf Kork und einem Verputz auf Backstein dargestellt. Hierauf werden einzelne kurze Anleitungen zur Erstellung der auf Kork gut geeigneten Putzarten gegeben und zum Schluß wird auf die häufigsten Fehler beim Verputzen aufmerksam gemacht. Die Herausgeber sind gerne bereit, diese Schrift an Interessenten gratis abzugeben.

**Fabrikumzug per Bahn** ist in den letzten Jahren zu einer fast alltäglichen Aufgabe der englischen Eisenbahnen geworden. In einem Falle wurden beispielsweise 950 Waggonladungen Maschinen, 32 Waggons Bureaumöbel und Einrichtungen, sowie 110 Waggons Möbel usw. befördert. Das Gesamtgewicht dieses Transportes betrug über 5000 Tonnen; der Umzug wurde in einem einzigen «Schub» erledigt. In anderen Fällen wurden ganze Fabriken abteilungsweise an Wochenenden zu ihrem neuen Standort befördert. Industrial Britain.



# Ventilatoren

Luftheizapparate

Staubluft-Filter

Anlagen für

Allgemeine Ventilation

Luftkonditionierung

Luftheizung und Trocknung

Späne- und Staubabsaugung

Farbdunstabsaugung

fabrizieren und installieren

**Wanner & Co. A.-G. Horgen**

# Verzinkerei Pratteln A./G. Pratteln

vormals H. KELLER & CIE., (Baselland)  
Gegr. 1897

Telephon 60022

**Die anerkannt leistungsfähigste Verzinkerei der Schweiz**  
Spezialabteilung: **Teerung, Bitumierung und Bejutung** von  
Gas- und Wasserleitungsröhren

# Schweiz. Sprengstoff A.G. Cheddite & Dynamit

Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri)

Bureau in Liestal Telephon 182  
Teleg.-Adr.: Cheddite Liestal

liefert die bewährten

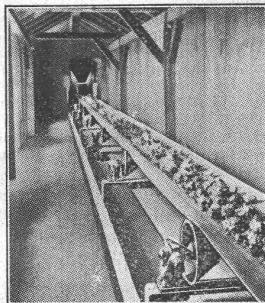
## Sicherheitsprengstoffe:

{ Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit,  
Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie  
ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine

Prima Sprengkapseln in Kupfer und Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: **Petitpierre Fils & Cie., Neuchâtel**

# A.-G. der Maschinenfabrik von LOUIS GIROUD Olten



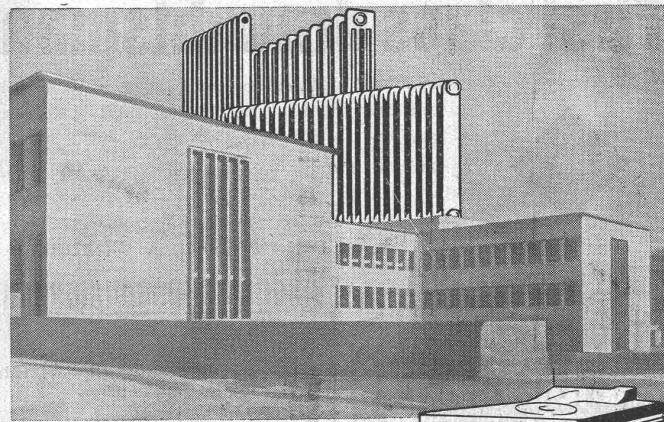
Förderanlagen, Brech- & Sortiereinrichtungen für alle Materialien  
Kolben- & Centrifugal-Pumpen  
Eisenkonstruktionen, Fahrrad- & Motorradständer

Waagen für alle Zwecke, Marke „Studer“



die anerkannt beste Lackfarbe der Welt  
Hochglänzend und Matt

Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig**, St. Albanvorstadt 12, Basel



## CELOTEX

steht immer noch an der  
Spitze aller Faser=Isolierbauplatten

Generalvertrieb:

**C. GARTENMANN & Cie**

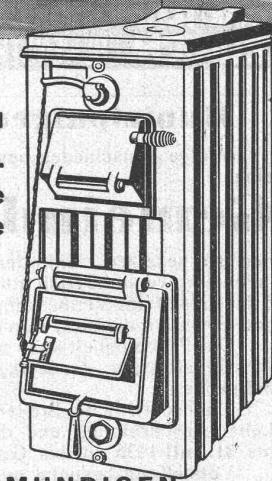
BERN  
TEL 24.424

ZÜRICH  
TEL 36.055

Im modernen Zweckbau  
verwendet der erfahrene Heizungsfachmann mit Vorliebe  
das bewährte, zweckdienliche  
ZENT-Heizungsmaterial:  
ZENT-Heizkessel und  
ZENT-Radiatoren

# ZENT

ZENT A. G. BERN, OSTERMUNDIGEN



# Gummiboden - Beläge

Marke „Sucoflor“



in Platten und Bahnen, uni und marmoriert  
der ideale Belag für Fussböden und Treppen

**SUHNER & CO., HERISAU**

Gummiwerke - Telephon 55

Lieferung und Verlegung durch LINOLEUM- und GUMMI-FACH-GESCHÄFTE  
Bezugsquellen-Nachweis

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibeguthr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

349 **Techniker**, als Meister event. Betriebsleiter für Schlosserei u. Schweisserie, tüchtig in Blechverarbeitung. Später bei Eignung Assistant der techn. Direktion. Alter 28 bis 34 Jahre. Eintritt 1. August.

351 Ein bis zwei erfahrene **Maschinen-Techniker**, im Papiermaschinenfach oder allgem. Maschinenbau. Sofort, vorübergehend.

Es sind noch offen die Stellen: 339, 341, 343, 345, 347.

**Bau-Abteilung.**

228 Junger **Bauführer**, für grösseren Neubau nach Marokko. Beherrschung Deutsch u. Französisch Wort und Schrift Bedingung.

230 Junger **Hochbau-Techniker**, absolut selbstständig, für Bureau und Bauplatz. Dauerstelle. Arch.-Bureau Zentralschweiz.

236 Gelernter **Kartograph**, mit mehrjähriger Praxis. Dauerstelle.

240 **Eisenbau-Ingenieur**, guter Statiker, mit Erfahrungen im Eisenkonstruktionsbau. Vorübergehend. Ing.-Bureau deutsche Schweiz.

212 Jünger **Tiefbau-Techniker**, Beaufsichtigung Baggermaschinen, Bauplatz.

Es liegt im Interesse der Stellensuchenden, dafür besorgt zu sein, dass dem Bureau der S. T. S. mindestens 2 bis 3 Bewerbeformulare komplett ausgefüllt zur Weiterleitung an die Arbeitgeber zur Verfügung stehen. Die Lage des heutigen Arbeitsmarktes bringt es mit sich, dass die Arbeitgeber ihrem Bedarf an technischem Personal erst eindecken, wenn sie es dringend benötigen, wodurch die Zahl der sofort betätigten Vermittlungen sehr gross geworden ist.

Wir machen wiederholt darauf aufmerksam, dass für die braunen Bewerbeformulare nur Zeugnisabschriften im vorgeschriebenen Format A5 (148 × 210) angenommen werden. Andere Formate werden zurückgewiesen.

# Kortisit-Bauplatten

Das wirtschaftlichste Decken- und Wand-Isolationsmaterial. Plattenstärke 10 bis 50 mm. Wärmeleitungsfall 0,032 cal/h. Eignet sich besonders für Flachdächer.

**Kork AG., Dürrenäsch**

Erste Schweiz. Kork- und Isoliermittelwerke Tel. 84.52

## First class draughtsman

experienced in design of large size high speed oil engines required for development in design of engines of this type.

Applicants should have knowledge of English. Apply stating full particulars of experience, age, salary required and when available Box Z. E. 1329, RUDOLF MOSSE, A.-G., ZÜRICH.

**PATENTTE**  
**ERWIRKT. KIRCHHOFER**  
**ZÜRICH** LOEWENSTR. 51

**Hochschule**  
 für Baukunst Weimar  
 Dir. Schulze-Naumburg.  
 Ausbildung von H. T. L.-Absolv. z. Dipl.-Arch.

### Munizipalgemeinde Frauenfeld.

Infolge Hinschiedes des bisherigen Amtsinhabers ist die Stelle eines

### Gemeinde-Ingenieurs

neu zu besetzen. Anforderungen: Abgeschlossenes Studium als Ingenieur, wenn möglich mit Grundbuchgeometer-Patent; praktische Erfahrungen im Vermessungswesen und im Tiefbau (Strassenbau und Strassenunterhalt, Kanalisationsbau, Wasserversorgung).

Das Pflichtenheft kann bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

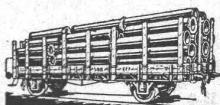
Gehaltsstufe: Fr. 6600.— bis 8700.—, z. Zt. abzüglich 5 % Gehaltsabzug.

Handschriftliche Stellenbewerbungen sind mit Beigabe einer Lebensbeschreibung und der Zeugnisse oder beglaubigter Kopien bis 31. Juli 1936 an das Gemeindeammannamt einzureichen.

Vorstellungsbücher nur auf Einladung.

Frauenfeld, den 4. Juli 1936.

Aus Auftrag:  
 Gemeindekanzlei Frauenfeld.



Rohrleitungen  
und  
Apparate aus Eisenblech  
bis zu 15 mm Wandstärke liefern  
sauber und vortheilhaft  
**H. Bertams AG.**  
Telefon: Basel 13 Safar 46.90

Städt. Ingenieurschule  
**Strelitz i. M.**

Hoch-  
bau, Tiefbau,  
Stahl- u. Betonbau,  
Maschinenbau,  
Automobil- u. Flugzeugbau,  
Heizung u. Lüftung, Elektrotechn.,  
Sem.-Bog. Apr. u. Okt. Progr. freil.  
Ausländer werden auf Antrag auch ohne  
prakt. Vorbildung z. Studium zugelassen



### KISSLING - TORE

Neuzeitliche, patentamtlich geschützte Konstruktion,  
für Garagen, Hallenbauten,  
Magazine etc.

Solid! Billig!

Als Kipptor, als Schiebetor, als gekuppelte, zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung.  
Prospekte.

**H. KISSLING**  
 Eisenbau A.G. BERN

## Restaurant **HABIS** ROYAL

mit behagl.  
 Sitzungs-  
 Zimmern  
**Hauptbahnhof**  
 Zürich

**Inserate** für die „S. B. Z.“ stets an  
 Rudolf Mosse A.G. Zürich

ATELIERS DES CHARMILLES S. A., GENÈVE

PIOTTINO - SUISSE

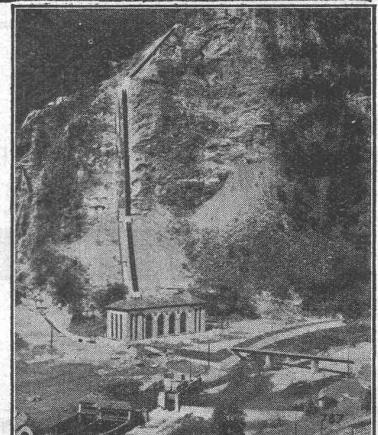
# 330 M DE CHUTE

2 TURBINES

## FRANCIS DE 35 500 CV

TURBINES-HYDRAULIQUES

# CHARMILLES - GENÈVE



# Brun Hebezeuge

REKLAME  
ANNESEN  
ZÜRICH

für alle  
Verwendungszwecke

**BRUN & CIE MASCHINEN-FABRIK NEBIKON**

## MÜLLER PUMPEN

55	60	65	70 1/2	110
P.S.	H.m.			
Stromkostenersparnisse 10-20%				
90	80	70	60	50
η %				

A. MÜLLER & CIE A.G.  
Abteilung Pumpenbau  
Telephon 140 BRUGG

## LOSINGER & CO A-G

BERN - ZÜRICH

EXPRESS & FROTE Pfahlungen

Unterfangungen.

Schwierige

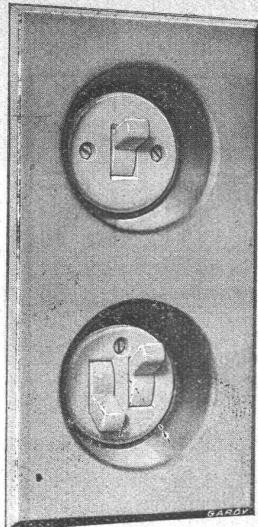
Fundationen.

**LOSINGER**



## Rolladenfabrik A. Griesser & Adorf

FILIALEN:  
BASEL Bundeldingerstr. 432 Tel. S.9849 LAUSANNE Place St. Francois 5 Tel. 33.272 ZÜRICH Militärstrasse 108 Tel. 37.398



## Unterputz- Versenk- Apparate

in allen Zusammenstellungen

**Schalter  
Steckdosen  
Sonnerie- und  
Lichttaster**

sind bei

# GARDY GENF

erhältlich.

Generalvertretung:

**ELEKTRO-MATERIAL A.G.**

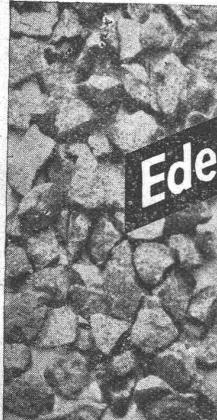
Zürich, Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano.

In solchen Gegenstromapparaten wird Dampf, aus dem vorher Kraft erzeugt wurde, in Warmwasser umgeformt, durch welches die Fernheizung ganzer Häuserblöcke und Quartiere gespiesen wird.



Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur

Z12119



**Edelsplitt**



**ist kein**



**Problem**

Für jede Gesteinsart,  
für Grob- oder Feinsplitt,  
für grosse oder kleine Leistungen un-  
sere bewährten Edelsplitt-Maschinen:

**SYMONS-BRECHER**

(DRP. und Auslandspatente)

**GRANULATOREN**

(bis zu 1000 mm Breite)

**BACKENBRECHER**

(mit breitem Maul, gewölbter  
Schwingbacke und einteiliger  
Zugstange DRP.)

**FEINRUNDBRECHER**

(mit umkehrbarem Brechmantel)

**GRUSONWERK**  
MAGDEBURG

Verlangen Sie unser Angebot!

**KRUPP**

Vertreter: **SPOERRI & CO., ZÜRICH 6, Walchestr. 27**